ANNEXE B

# ENQUÊTE-STATISTIQUE sur les SANS-TRAVAIL

## RÉCAPITULATION

### FEMMES

| | | |
|---|---|---|
| 1. Nombre de sans-travail . . . . . | 342 | |
| 2. Age. . . . . | De 16 à 20 ans . . 40<br>De 20 à 30 » . . 113<br>De 30 à 40 » . . 79 | De 40 à 50 ans . . 67<br>De 50 à 60 » . . 43 |
| 3. Situation de famille . | Célibataires . . 144, dont 1 vit en concubinage.<br>Mariées. . . . 136, dont 6 vivent séparées. dont 2 vivent abandonnées<br>Veuves . . . . 60, dont 2 vivent en concub.<br>Divorcées . . . 2. | |
| 4. Ouvrières . . . . | Ouvrières . . . 296<br>Demi-ouvrières. . 23 | Apprenties . . . 4<br>Pas indiqué (journ.) . 19 |
| 5. Sans travail depuis | Quelques jours . . 1<br>8 jours . . . . 4<br>15 » . . . . 14<br>3 semaines . . . 11<br>5 » . . . 1<br>6 » . . . 9<br>7 » . . . 1<br>9 » . . . 1<br>1 mois . . . . 58<br>2 » . . . . 68<br>3 » . . . . 50<br>4 » . . . . 26<br>5 » . . . . 11<br>6 » . . . . 24<br>7 » . . . . 8 | 8 mois . . . . 8<br>9 » . . . . 1<br>10 » . . . . 2<br>11 » . . . . 1<br>1 an . . . . . 19<br>2 ans. . . . . 10<br>3 » . . . . 3<br>4 » . . . . 1<br>5 » . . . . 1<br>6 » . . . . 2<br>11 » . . . . 1<br>15 » . . . . 1<br>Plusieurs années. . 1<br>Pas indiqué . . . 4 |
| 6. Sont-elles sans travail chaque année à cette époque? . . . . | Oui . . . . . 157<br>Non . . . . . 181 | Quelquefois . . . . 4 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 7. Métiers des sans-travail. | Artiste lyrique . . | 1 | Gantières . . . . | 2 |
| | Boutonnière. . . | 1 | Garde-malade. . . | 1 |
| | Brocheuse . . . | 1 | Giletières . . . . | 7 |
| | Brodeuses . . . | 2 | Lingères . . . . | 43 |
| | Casquetières. . . | 7 | Modistes . . . . | 2 |
| | Chapelières . . . | 5 | Ouvrières en boutons | 2 |
| | Corsetières . . . | 2 | » de fabrique | 31 |
| | Cravatières . . . | 4 | » en jais. . | 2 |
| | Cuisinières . . . | 6 | Papetière . . . . | 1 |
| | Culottière . . . | 1 | Passementières . . | 5 |
| | Dlles de magasin. . | 2 | Pelletières . . . | 5 |
| | Dentellières. . . | 2 | Polisseuses en or. . | 2 |
| | Femmes à journée . | 129 | Piqueuses de bottines | 13 |
| | Femme de chambre. | 1 | Repasseuses . . . | 8 |
| | Feuillagiste . . . | 1 | Servantes . . . . | 10 |
| | Fille de courses . . | 1 | Tailleuses. . . . | 31 |
| | Fille de quartier . | 1 | Tapissières . . . | 7 |
| | Fleuristes . . . | 5 | | |
| 8. Connaissent-elles un autre métier pour l'hiver? | Oui . . . . . | 21 | Non . . . . . | 321 |
| 9. Chôment-elles fréquemment? . . | Oui . . . . . | 163 | Quelquefois . . . | 2 |
| | Non . . . . . | 172 | Pas indiqué . . . | 1 |
| | L'hiver . . . . | 4 | | |
| 10. Constitution physique. | Robustes. . . . | 226 | De force moyenne . | 6 |
| | Assez fortes . . . | 2 | Faibles . . . . | 108 |
| 11. Réputation de bonne ouvrière dans le voisinage. | Oui . . . . . | 294 | Passable . . . . | 1 |
| | Non . . . . . | 43 | Pas indiqué . . . | 4 |
| 12. S'enivrent-elles souvent? . . . . | Oui . . . . . | 6 | Quelquefois . . . | 1 |
| | Non . . . . . | 335 | | |
| 13. Sont notoirement connues comme : | Fainéantes et prostituées . . . . | 10 | Voleuse . . . . | 1 |
| 14. Propreté du logis. . | Propres . . . . | 300 | Passables . . . | 3 |
| | Malpropres . . . | 38 | En logement . . | 1 |
| 15. Savent-elles lire et écrire? . . . . | Oui . . . . . | 201 | Lire seulement . . | 1 |
| | Non . . . . . | 140 | | |
| 16. Assistées . . . . | Oui . . . . . | 180 | Par les parents . . | 6 |
| | Non . . . . . | 156 | | |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 17. Causes du manque d'ouvrage . . . . . | Maladies. . . . | 38 | Affaires remises . . | 2 |
| | Morte-saison . . | 161 | Faillite du patron . | 2 |
| | Chômage général . | 33 | Départ du patron . | 3 |
| | N'en trouvent pas . | 59 | Renvoyées (1). . . | 4 |
| | Trop âgée . . . | 1 | Négligence . . . | 1 |
| | Paresse . . . . | 1 | Crise commerciale . | 4 |
| | Grossesse . . . | 2 | Mort du patron . . | 3 |
| | L'ignorent . . . | 19 | Encombrement . . | 1 |
| | N'aime pas le travail | 1 | Cessation d'affaires . | 1 |
| | Enfant malade . . | 1 | Mauvaises affaires . | 1 |
| | Couches . . . . | 3 | Revers de fortune . | 1 |
| 18. Époque probable de de la reprise . . . . | A tous moments. . | 14 | Dans 4 mois. . . | 3 |
| | Dans 8 jours . . | 3 | A la bonne saison . | 2 |
| | » 15 » . . | 1 | A Pâques. . . . | 1 |
| | » 3 semaines . | 2 | En été . . . . | 11 |
| | » 1 mois . . | 27 | Après guérison . . | 1 |
| | » 2 » . . | 13 | L'ignorent . . . | 255 |
| | » 3 » . . | 9 | | |
| 19. Ont-elles déjà quitté Bruxelles à la recherche d'ouvrage? . . . . . | Non . . . . . | 315 | Oui . . . . . | 27 |
| 20. Verseraient-elles une prime à la caisse d'assurance? . . . . . | Oui . . . . . | 211 | Veut réfléchir . . | 1 |
| | Non . . . . . | 130 | | |
| 21. Origine . . . . | Bruxelles. . . . | 236 | Étranger. . . . | 13 |
| | Province . . . . | 93 | | |

(1) Motifs non indiqués.

ANNEXE C

VILLE DE BERNE

# RÈGLEMENT DE LA CAISSE D'ASSURANCE

## CONTRE LE CHOMAGE

Art. 1er. — La ville de Berne institue, dans le but de prévenir efficacement les conséquences malheureuses du chômage, dans sa Bourse du travail (*Bureau für Arbeitsnachweis*), l'administration d'une Caisse spéciale d'assurances contre le chômage.

Art. 2. — La Caisse est administrée par une Commission de sept membres, qui doivent être citoyens suisses. Deux membres seront désignés par les souscripteurs patrons, deux autres par la Fédération ouvrière de Berne et les trois derniers par le Conseil municipal. Celui-ci nommera parmi ces trois membres un ouvrier participant à la Caisse et, si possible, un membre de la Fédération des sociétés charitables. La Commission nomme son président dans son sein. Le directeur de la Bourse du travail assiste aux séances de la Commission avec voix consultative; il tient les procès-verbaux, les correspondances et les comptes de la Caisse et veille à toutes les écritures.

Le mandat de la Commission est fixé provisoirement à deux ans.

Art. 3. — La Caisse d'assurances contre le chômage est alimentée :

1° Par les cotisations des membres de la Caisse;
2° Par les cotisations des patrons;
3° Par les subsides des autorités;
4° Par les dons des particuliers.

Art. 4. — Chaque ouvrier d'origine suisse, résidant ou domicilié à Berne, peut faire partie de la Caisse. L'admission a lieu par simple avis fait à son patron ou au président de son syndicat, ou directement à la direction de la Bourse du travail.

Art. 5. — Chaque lieu d'inscription (1) de la ville de Berne est invité à transmettre à l'administration de la Caisse, au 1er avril et au 1er octobre de chaque année, endéans les huit jours, la liste des ouvriers nouveaux qui déclarent vouloir participer à la Caisse ; à la fin de chaque mois, chaque lieu d'inscription peut envoyer de nouvelles adhésions.

Art. 6. — Chaque ouvrier adhérant s'engage à verser à la Caisse, à partir de son adhésion, une cotisation mensuelle de 40 centimes. Les ouvriers qui adhèrent dans le courant du mois doivent payer la cotisation entière pour ce mois.

Art. 7. — Chaque lieu d'inscription transmet mensuellement à la Caisse les cotisations et les noms des participants.

Art. 8. — Lorsqu'un certain nombre d'ouvriers participants perdent leur travail, la Commission cherche tout d'abord à leur en procurer par l'entremise de la Bourse du travail. Au cas où elle n'y réussit pas, la Commission fixe l'allocation quotidienne à allouer aux membres sans travail. Cette allocation s'élève au maximum à 1 franc par jour pour les ouvriers isolés, à fr. 1-50 par jour pour ceux qui ont charge de famille. L'allocation de ce secours n'a lieu toutefois qu'après huit jours de chômage dûment constaté et que pour autant que le sociétaire fasse partie depuis six mois de la Caisse et ait payé régulièrement sa cotisation.

Art. 9. — Le supplément de fonds nécessaires à la Caisse pour l'allocation des secours réguliers est versé par la commune jusqu'à concurrence de 5,000 francs par an (2).

Art. 10. — Indépendamment de ce qui est dit à l'art. 8, les secours ne seront accordés aux membres que sous les réserves suivantes :

1° Les fonds de la Caisse d'assurance ne pourront jamais être employés pour secourir ceux qui, par leur paresse, leur inconduite, leur indiscipline, ont perdu leur travail ou qui refusent d'accepter un travail offert sans motif plausible ;

2° Ces fonds ne peuvent être employés en faveur de ceux qui ont abandonné leur travail pour se mettre en grève ;

---

(1) Patron, syndicat ou Bourse du travail.

(2) La population de Berne étant de 47,620 habitants, le subside est donc de fr. 0-10 1/2 environ par tête d'habitant.

3° Tout cas relatif à l'allocation de secours non prévu par les statuts sera tranché par la Commission.

Art. 11. — La Commission administrative présentera, au 1er mai de chaque année, à l'Administration municipale, un rapport détaillé sur les opérations et la situation de la Caisse.

L'Administration communiquera ce rapport au Conseil municipal.

Art. 12. — En cas de contestation entre l'administration de la Caisse et des membres de cette Caisse, M. le président du tribunal d'arrondissement de Berne statuera comme arbitre et sans appel.

Art. 13. — Le présent règlement prend cours à partir du 1er avril 1893, pour une durée de deux ans.

Berne, le 13 janvier 1893.

AU NOM DU CONSEIL MUNICIPAL :

*Le Secrétaire*, (*S.*) BANDELIER.

*Le Vice-Président*, (*S.*) FEISS.

# BULLETIN COMMUNAL.

**1er Semestre 1894.**

## TABLE DES MATIÈRES.

### A

ADLINE.

Nommée jardinière, 1894, I, 51.

ALLARD, Conseiller communal,

Membre de la Commission du service du nettoyage de la voirie. — Mandat renouvelé, 1894, I, 51.

ASSOCIATION DES OUVRIERS MENUISIERS DE BRUXELLES.

Délégations ouvrières à l'exposition d'Anvers. — Protestation, 1894, I, 162.

---

ABATTOIR.

*Concession.*

Projet de convention, 1894, I, 30 à 34.
Ordre du jour voté par les Sections, 1894, I, 34.
Rétablissement des droits d'abatage. — Adoption, 1894, I, 34, 37.
Raccordement au railway de l'État. — Étude de la question. — Renvoi à la Section des finances et démarches à faire auprès du Gouvernement, 1894, I, 35, 36.

ACTIONS EN JUSTICE.

Contre divers, 1894, I, 50, 127, 211, 523.

ADMINISTRATION COMMUNALE.

*Personnel.*

Délégation donnée au Collège pour la nomination à divers emplois, 1894, I, 27, 66.

*Congés.*

Proposition de M. Vandendorpe, 1894, I, 209, 383.

ARCHIVES.

*Dons.*

Société des ex-sous-officiers : Grondwet van Belgie, 1894, I, 151.
Cavens : objets divers, 1894, I, 377, 470.
Robyns de Scheedouer : Id., 1894, I, 377.
Voir *Musée communal.*

AVENUE DU MIDI.

État de malpropreté occasionné par les chemins de fer vicinaux, 1894, I, 185.

## B

BEELAERTS (Ve).

Augmentation de pension, 1894, I, 379.

BELLEFROID.

Nommée jardinière, 1894, I, 51.

BEUDIN-LECLERCQ.

Institutrice mise en disponibilité pour motif de santé, 1894, I, 51.

BEYAERT (Ve).

Dénomination de rues. — Remerciements, 1894, I, 123, 151.

BEYAERT.

Concession de sépulture, 1894, I, 19, 112.

BLANPAIN.

Mainlevée d'hypothèque, quartier N.-E., 1894, I, 529.

BOSCH-VAN BINST.

Maison place Surlet-de-Chokier, 1894, I, 197.

BRUGMANN.

Acquisition de terrains de gré à gré rue Saint-Ghislain, 1894, I, 470.

BUREAU DE BIENFAISANCE D'UCCLE.

Échange de terrains rue de Turquie, 1894, I, 115.

BOIS DE LA CAMBRE.

Requête Demayer : Accès des voitures à son établissement « Chalet des Rossignols », 1894, I, 167 à 170.

BOURSE DE COMMERCE.

Pétition du syndicat de la Bourse des métaux : travaux à exécuter au local, 1894, I, 151, 421.

Proposition de M. Martiny. — Vote d'un crédit pour l'exécution des travaux, 1894, I, 521.

BOURSE DU TRAVAIL.

Extension demandée et annexion aux services communaux, 1894, I, 167.

BUDGET.

*Crédits supplémentaires.*

Exercice 1893.

Fr. 2,609 43 Traitement du personnel des écoles primaires, 1894, I, 20.

» 1,491 48 Traitement du personnel des écoles moyennes de garçons, 1894, I, 21.

» 6,798 74 Secours à d'anciens employés et à des veuves d'employés, 1894, I, 21.

» 672 31 Pensions supplémentaires votées par le Conseil communal, 1894, I, 21.

» 652 77 Minque et marché au poisson. — Traitement du personnel, 1894, I, 21.

» 100 31 Frais de la garde civique, 1894, I, 198.

» 279 91 Frais d'administration de l'Entrepôt, des auvents et du magasin spécial, 1894, I, 198.

» 252 62 Marchés en régie : Traitement du personnel, 1894, I, 198.

» 226,090 42 Assainissement d'une partie du quartier de la rue Saint-Ghislain, 1894, I, 199.

» 200,826 77 Construction de l'école moyenne *A*, 1894, I, 199.

» 362 62 Dépenses imprévues, 1894, I, 199.

» 1,144 97 Revision et impression des listes électorales du Conseil de l'industrie et du travail et frais des élections, 1894, I, 420.

» 1,476 16 Frais des élections et revision des listes électorales, 1894, I, 420.

» 5,849 63 Commission de la Bourse de Commerce, 1894, I, 421.

» 750 98 Écoles primaires. — Entretien du mobilier et du matériel, 1894, I, 422.

» 819 66 Traitement du conservateur du matériel et des concierges des théâtres, 1894, I, 422.

» 929 » Subside pour l'entretien et la restauration des églises et des temples, 1894, I, 422.

» 54,383 80 Extension de la distribution du gaz, 1894, I, 423.

» 6,329 08 Nettoyage et arrosage des voies publiques et des promenades, etc., 1894, I, 423.

*Crédits supplémentaires.*

EXERCICE 1894.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Fr. | 1,750 | » | Subside à l'école professionnelle de tapissiers-garnisseurs, 1894, I, 22. |
| » | 50,000 | » | Exposition d'Anvers. — Fêtes à organiser à Bruxelles, 1894, I, 117. |
| » | 7,900 | » | Achèvement du magasin de décors, chaussée d'Anvers, 1894, I, 119. |
| » | 1,500 | » | Jardins d'enfants. — Entretien des bâtiments, 1894, I, 424. |
| » | 16,250 | » | Écoles primaires. — Entretien des bâtiments, 1894, I, 424. |

*Crédits extraordinaires.*

EXERCICE 1893.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Fr. | 39 | » | Anciens emprunts. — Prorata d'intérêts, 1894, I, 22. |
| » | 38,519 | 45 | Athénée. — Construction, 1894, I, 200. |
| » | 19,710 | 91 | Frais d'acquisition de maisons rue de l'Enseignement et rue Royale, 1894, I, 425. |
| » | 11,208 | 84 | Atelier d'autographie. — Nouvelles installations, 1894, I, 425. |
| » | 8,965 | 21 | Acquisition d'une maison rue Saint-André, 1894, I, 425. |
| » | 2,744 | 35 | Acquisition d'une maison rue du Nord, 1894, I, 426. |
| » | 400 | » | Construction d'un commissariat de police au quartier Léopold, 1894, I, 426. |
| » | 40,138 | 91 | Frais d'acquisition de la maison du *Cheval Marin*, 1894, I, 427. |
| » | 57,133 | 55 | Acquisition de terrain rue Joseph Lebeau, 1894, I, 427. |

*Crédits extraordinaires.*

EXERCICE 1894.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Fr. | 70,000 | » | Construction d'un jardin d'enfants rue Saint-Ghislain, 1894, I, 118. |
| » | 7,000 | » | Construction d'un piédestal pour le groupe *les Lutteurs*, 1894, I, 200. |
| » | 92,000 | » | Théâtres communaux. — Installation de la lumière électrique, 1894, I, 427. |

*Crédit spécial.*

EXERCICE 1894.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Fr. | 1,100 | » | Placement de nouveaux avertisseurs d'incendie, 1894, I, 429. |

# C

CAVENS-VANDENHOVE.

Radiation d'hypothèque (maison rue Royale, nº 23), 1894, I, 116.

CAVENS.

Don fait au Musée Communal, 1894, I, 377, 470.

CHAMBRE SYNDICALE DES TABACS.

Protestation contre la vente de marchandises neuves au marché de la place du Jeu-de-Balle, 1894, I, 7.

CHRISTIAENS.

Nommée jardinière, 1894, I, 51.

CLAES.

Nommée jardinière, 1894, I, 51.

CLAESSENS, institutrice diplômée.

Demande de place, 1894, I, 7.

CLÉMENT.

Concession de sépulture, 1894, I, 419.

COLON.

Legs aux pauvres, 1894, I, 11.

COMMISSION ADMINISTRATIVE DES CONCERTS DU WAUX-HALL.

Concerts d'été, 1894, I, 167.

COOL, Vᵉ VAN MEYEL.

Donation aux Hospices, 1894, I, 175.

COOLS.

Concession de sépulture, 1894, I, 419.

COURTOIS.

Nommée sous-institutrice primaire, 1894, I, 211.

CRANINCKX.

Location du Marché de la Madeleine au vélodrome bruxellois, 1894, I, 151.

CYCLISTE BELGE ILLUSTRÉ.

Établissement d'une route cyclable entre Bruxelles et Anvers, 1894, I, 99.

CAISSE COMMUNALE.

Vérification, 1894, I, 7, 170.

CAISSE DE CHOMAGE.

Rapport, 1894, I, 526, 571.

CAISSE DES PENSIONS.

Demande de secours, 1894, I, 7.

*Pensions accordées :*

Fr. 1,096 67, à M. Buysse, Ed., agent-inspecteur de police, 1894, I, 50.
» 691 33, à M. Remacle, Henri, agent de police, 1894, I, 50.
» 693 33, à M. Sollewyn, Ch., second commis à l'Administration communale, 1894, I, 50.
» 1,586 66, à Mme veuve Delsaux (le mari sous-chef de bureau à l'Administration communale), 1894, I, 50.
» 293 33, à Mme Struyf, (le mari releveur au service des eaux), 1894, I, 51.
» 93 66 (supplément) à Mme Vanquelenborg-Motmans (résolution du Conseil du 29 avril 1872), 1894, I, 51.
» 1,109 33, à M. Deblois, Jules, inspecteur au service des eaux, 1894, I, 128.
» 1,274 », à M. Bourgays, Henri, surveillant des travaux, 1894, I, 128.
» 1,200 », à M. Kiven, Englebert, agent-inspecteur de police, 1894, I, 128.
» 600 », à Mme Beelaerts, veuve d'un ex-sergent des pompiers, 1894, I, 212.
» 2,341 43, à M. Craenen, chef de bureau à l'Administration communale, 1894, I, 212.
» 366 66, à Mme Petit, veuve d'un ex-porteur de contraintes, 1894, I, 212.
» 841 94, à M. Vandevoorde, commissaire-adjoint de police, 1894, I, 212.
» 751 99, à Mme Demoor, veuve et orphelin, 1894, I, 212.
» 851 66, à M. Bricout, Pierre-Joseph, agent-inspecteur, 1894, I, 212.
» 474 99, à Mme Viseur, veuve d'un ex-employé de la Ville, 1894, I, 212.
» 4,233 33, à M. L. Rombaut, chef de bureau à l'Administration communale, 1894, I, 523.
» 2,146 56, à M. Martin, 1er commis à l'Administration communale, 1894, I, 523.
» 1,092 », à M. Perdoms, Henri, agent de police, 1894, I, 523.
» 588 », à M. Vander Helstraeten, surveillant à la Ferme des boues, 1894, I, 523.

CAISSE DES PENSIONS.

*Pensions accordées :*

Fr. 661 50, à Mme Marchal, veuve d'un conducteur au service du gaz, 1894, I, 523.

» 620 » (supplément), à M. Montana, instituteur communal (résolution du Conseil du 29 avril 1872), 1894, I, 523.

Voir *Pensions à charge de la Ville.*

CANAL DE WILLEBROECK.

Offre de rachat par l'État. — Exposé fait par M. l'Echevin Janssen, 1894, I, 531.

Voir *Installations maritimes.*

CANAL DE WILLEBROECK.

*Service du touage.*

Réclamation de M. Gilles, 1894, I, 7.

CHEMIN DE FER FUNICULAIRE.

Voir *Tramway funiculaire.*

COMITÉS SCOLAIRES DES ÉCOLES PRIMAIRES.

Nominations, 1894, I, 128.

COMPTE DE LA VILLE.

Rapport de la Section des finances, 1894, I, 23, 69 à 96.
Approbation du compte, 1894, I, 23.

CONCESSIONS DE SÉPULTURE.

Beyaert, 1894, I, 19, 112.
Clément, 1894, I, 419.
Cools, 1894, I, 419.
Decubber, 1894, I, 112.
Depourck, 1894, I, 181.
Doyen, 1894, I, 419.
Herlo, 1894, I, 181.
Lambrechts, 1894, I, 19.
Laurent, 1894, I, 181.
Laureys, 1894, I, 181.
Lecherf, 1894, I, 19.
Mignot, 1894, I, 419.
Panhams-Delibes, 1894, I, 181.
Piret, 1894, I, 181.
Reyntiens, 1894, I, 181.
Sacré, 1894, I, 19.
Serulier, 1894, I, 419.
Tiberghien, 1894, I, 419.
Vroedsie, 1894, I, 19.
Waefelaer, 1894, I, 112.

CONSEIL COMMUNAL.

Composition des Sections, 1894, I, 26.

CONVOCATIONS D'URGENCE.

Interpellation, 1894, I, 379.

CONSEIL COMMUNAL (SÉANCES DU).

Ordres du jour surchargés. — Observation, 1894, I, 6.

COURS D'ÉDUCATION *A* ET *B*.

Budgets pour 1894. — Approbation, 1894, I, 25.

CULTE ANGLICAN.

*Église du Christ.*

Compte de 1893. — Approbation, 1894, I, 179.

*Église du Musée.*

Reddition des comptes de l'ancien trésorier, 1894, I, 415.

*Église de la rue Belliard.*

Compte de 1893. — Approbation, 1894, I, 416.

CULTE CATHOLIQUE.

*Église de Caudenberg.*

Budget de 1893. — Crédit supplémentaire, 1894, I, 17.

*Église de la Chapelle.*

Action à intenter, 1894, I, 50

*Église du Finistère.*

Location d'une maison boulevard du Nord, 1894, I, 17.
Vente de terrains, quartier N.-E., 1894, I, 17.
Travaux à une propriété, 1894, I, 417.
Radiation d'une inscription hypothécaire, 1894, I, 418.

*Église des Minimes.*

Remboursement d'une rente, 1894, I, 179.

*Église du Sablon.*

Budget de 1893. — Crédit supplémentaire, 1894, I, 179.
Restauration générale de l'édifice. — Projet Van Ysendyck, 1894, I, 121.
Placement de nouvelles orgues, 1894, I, 18.
Expropriations rue Bodenbroeck et rue des Sablons, 1894, I, 18.

*Église des Riches-Claires.*

Legs Fréderix, 1894, I, 111.
Location de maisons, 1894, I, 418.

*Église Saint-Josse, à Saint-Josse-ten-Noode.*

Aliénation de fonds, 1894, I, 417.

CULTE PROTESTANT.

*Section française-allemande et section néerlandaise.*

Budget de 1893. — Crédit supplémentaire, 1894, I, 415.
Cautionnement du nouveau trésorier, 1894, I, 473.

*Église protestante libérale.*

Compte de 1893. — Avis émis, 1894, I, 181.
Indemnité de logement au pasteur, 1894, I, 18.

# D

DE BROUX.

Receveur des Hospices. — Cautionnement, 1894, I, 523.

DECUBBER.

Concession de sépulture, 1894, I, 112.

DE GRAEUWE.

Nommé sous-instituteur, 1894, I, 51.

DEHAENE.

Demande d'emploi, 1894, I, 167.

DEMAYER.

Accès des voitures à son établissement sis au Bois (Chalet des Rossignols), 1894, I, 167.

DEMYTTENAERE.

Nommée jardinière, 1894, I, 51.

DEPAIRE, Conseiller communal.

Membre de la Commission des eaux. — Mandat renouvelé, 1894, I, 51.

DEPOURCK.

Concession de sépulture, 1894, I, 181.

DEWEMEL-CHAVATTE.

Institutrice à pensionner. — Avis émis, 1894, I, 211.

DOYEN.

Concession de sépulture, 1894, I, 419.

DURDU-NOTAERT.

Nommée sous-institutrice primaire, 1894, I, 211.

DUYCK.

Nommé professeur de dessin à l'école professionnelle, 1894, I, 127.

---

DÉNOMINATION DE RUES.

Noms de rue « Beyaert » et de rue « Van Beneden » donnés à deux voies publiques à désigner ultérieurement, 1894, I, 123, 151.

Proposition de donner à une des rues de Bruxelles le nom de « Charles-Louis Hanssens », 1894, I, 125.

DISTRIBUTION D'EAU.

*Commission.*

MM. Depaire et Godefroy, 1894, I, 51.

DONATIONS ET LEGS.

*Au profit de la Ville.*

Donation Godefroy (Propriété rue Haute, n° 14, pour la création d'une école ou autre établissement d'utilité publique), 1894, I, 47.

Voir *Hospices*.

## E

EXSTEEN.

Nommée maîtresse de couture à l'école ménagère, 1894, I, 128.

EXSTEEN.

Instituteur mis en disponibilité, 1894, I, 128.

---

EAUX D'ÉGOUT.

Nouvelles propositions de M. Gillekens, 1894, I, 378.

ÉCLAIRAGE ÉLECTRIQUE (PRIX DE L').

Réduction demandée, 1894, I, 434 à 449.

Commission d'électricité. — Faut-il la reconstituer? 1894, I, 449.

ÉCLAIRAGE PUBLIC.

Réclamation Velge, 1894, I, 152.

ÉCOLES D'ADULTES.

Budget pour 1894. — Approbation, 1894, I, 116.

ÉCOLES GARDIENNES.

Budget pour 1894. — Approbation, 1894, I, 117.

*Personnel. — Nominations d'assistantes jardinières.*

1° A titre provisoire :

MM^lles^ Adline, Bellefroid, Claes, Christiaens, Demyttenaere, Gemoet, Mackintosch, Schoop et Wittevrouw, 1894, I, 51.

MM^lles^ Triest, Vanderlinden et Serou, 1894, I, 211.

2° A titre définitif :

MM^mes^ Gailly et Courtois, 1894, I, 128.

*Personnel. — Congés.*

M^lle^ Meurice, 1894, I, 211.

ÉCOLE GARDIENNE A CONSTRUIRE RUE SAINT-GHISLAIN.

Adoption du projet, 1894, I, 118-119.

ÉCOLE GARDIENNE A CONSTRUIRE RUE WALRAEVENS, A LAEKEN (USINE A GAZ).

Adoption du projet, 1894, I, 121.

ÉCOLE INDUSTRIELLE.

Budget et compte. — Approbation, 1894, I, 26.

ÉCOLE MÉNAGÈRE.

*Nominations.*

Mlle Exsteen, maîtresse de couture, 1894, I, 128.

ÉCOLE MOYENNE *A*.

Traitement de M. Van Lint, directeur, 1894, I, 128.

ÉCOLES MOYENNES *A* ET *B*.

Budgets pour 1894. — Approbation, 1894, I, 25.

ÉCOLE NORMALE D'INSTITUTEURS.

M. Vervoort, instituteur démissionnaire, 1894, I, 524.

ÉCOLE NORMALE D'INSTITUTRICES.

*Personnel. — Nomination.*

Mlle Six, maîtresse d'étude, 1894, I, 128.

ÉCOLES PRIMAIRES COMMUNALES.

Budget pour 1894. — Approbation, 1894, I, 117.

*Nominations de sous-instituteurs.*

A titre provisoire :

MM. Van Ghele et De Graeuwe, 1894, I, 51.

MM. Veltmans, Hellemans, Villers et Van Weyenbergh, 1894, 1, 128.

*Nominations de sous-institutrices.*

1° A titre provisoire :

Mlle Vanden Bosch, 1894, I, 51.

Mlles Warnent, Ropsy et Courtois, 1894, I, 211.

2° A titre définitif :

Mme Durdu-Notaert, 1894, I, 211.

*Personnel. — Mises en disponibilité.*

Mme Beudin-Leclercq, sous-institutrice, 1894, I, 51.

Mlle Hecquet, » 1894, I, 128.

Mme Lefèvre-Dury, » 1894, I, 524.

M. Exsteen, sous-instituteur, 1894, I, 128.

ÉCOLES PRIMAIRES COMMUNALES.

*Généralités.*

Le Conseil décide de prendre à charge de la Ville des suppléments de pension à accorder éventuellement à trois membres du personnel qui remplissent des fonctions de bibliothécaires, 1894, I, 128.

ÉCOLE PROFESSIONNELLE *A*.

*Personnel.*

Tableau des augmentations. — Approbation, 1894, I, 127.
Nominations, 1894, I, 127.

ÉCOLE PROFESSIONNELLE *B*.

Budget pour 1894. — Approbation, 1894, I, 26.

EGLISE DU SABLON.

*Dégagement.*

Expropriation de deux immeubles appartenant à la Fabrique de ladite église, 1894, I, 18.

*Restauration générale.*

Projet Van Ysendyck. — Intervention pécuniaire de la Ville, 1894, I, 121.

ÉTAT CIVIL.

Carnet de mariage. — Observations de M. Vandendorpe, 1894, I, 125.

EXPOSITION D'ANVERS.

Fêtes à organiser à Bruxelles. — Vote d'un crédit de 50,000 francs, 1894, I, 117.
Représentations à organiser au théâtre de la Monnaie. — Observations diverses, 1894, I, 117 et 118.

*Délégations ouvrières.*

Protestation des ouvriers menuisiers de Bruxelles, 1894, I, 162.
Proposition de MM. Lepage et C^ts^, 1894, I, 162.
Proposition de M. Vandendorpe, 1894, I, 163.

EXPROPRIATIONS RUE DES PIGEONS, ETC.

Interpellation, 1894, I, 210, 420 à 434.

## F

FRANÇOIS.

Rachat d'une servitude de non-bâtir, 1894, I, 474.

FRÉDERIX.

Legs à l'église des Riches-Claires, 1894, I, 111.

FOIRE A ORGANISER EN 1894.

Pétition Bovy et Wielemans. — Autorisation donnée, 1894, I, 28, 30.

Règlement. — Modification, 1894, I, 28 à 30.

## G

GAILLY.

Nommée jardinière, 1894, I, 128.

GEMOETS.

Nommée jardinière, 1894, I, 51.

GILLEKENS.

Professeur à pensionner. — Avis émis, 1894, I, 211.

GILLEKENS.

Utilisation des eaux d'égout, 1894, I, 378.

GILLES.

Réclamation contre le service du touage, 1894, I, 7.

GILLON.

Projet de tramway funiculaire souterrain, 1894, I, 41.

GODEFROY, Conseiller communal.

Don fait à la Ville (Propriété rue Haute), 1894, I, 47.

Médaille commémorative, 1894, I, 50.

Membre de la Commission des eaux, 1894, I, 51.

GRAND HOTEL.

Nouveau bail à conclure, 1894, I, 119, 212.

Voir *Propriétés communales. — Location.*

GROUPE « LES LUTTEURS ».

Emplacement. — Observations, 1894, I, 200.

## H

HECQUET.

Institutrice mise en disponibilité, 1894, I, 128.

HELLEMANS.

Nommé sous-instituteur à titre provisoire, 1894, I, 128.

HERLO.

Concession de terrain pour sépulture, 1894, I, 181.

HOPITAL SAINT-PIERRE.

Création d'un laboratoire de pathologie clinique. — Règlement, 1894, I, 12.

*Laboratoire de pathologie clinique.*

Appropriation de locaux et frais divers, 1894. I, 107.

HOPITAUX ET HOSPICES.

*Service médical.*

Création d'une place d'élève externe, 1894, I, 10.
Nominations approuvées, 1894, I, 50, 127, 211.
Service ophtalmologique. — Aides rétribués — Modification au règlement, 1894, I, 12.
Nominations : Dʳˢ Henri Coppez et Lor, 1894, I, 50.
Service d'analyses pathologiques. — Modification au règlement général sur le service médical, 1894, I, 12 à 14, 107.
Nomination du Dʳ Péchère, 1894, I, 211.
Recrutement du personnel. — Nécessité d'exiger la connaissance des deux langues, 1894, I, 108 à 110.
Aides des hôpitaux et hospices nommés, 1894, I, 211, 452.
Médecins des pauvres, 1894, I, 127, 211.
» suppléants, 1894, I, 127, 211.

HOPITAUX ET HOSPICES.

Chef du service des hôpitaux et hospices : M. le Dʳ Warnots, 1894, I, 452.

Pharmacien des hôpitaux et hospices : M. Vanderschueren, 1894, I, 452.

Places de pharmaciens à conférer. — Pétition de la Société des pharmaciens de Bruxelles, 1894, I, 379.

*Service des accouchements.*

Résolution du 2 février 1891 rapportée, 1894, I, 177.

HOSPICE DE LA MATERNITÉ.

Empoisonnement par accident. — Affaire Vanderpoorten, 1894, I, 108 à 110, 450.

HOSPICE DES AVEUGLES.

Budget de 1893 — Crédits supplémentaires, 1894. I, 15.
Compte et budget. — Approbation, 1894, I, 178, 213.
Réfection de trottoirs, 1894, I, 178.
Installation d'un système de chauffage par la vapeur, 1894, I, 110.

HOSPICE DES URSULINES.

Budget de 1893. — Crédits supplémentaires, 1894, I, 16.

HOSPICE SAINTE-GERTRUDE.

Budget de 1893. — Crédit supplémentaire, 1894, I, 16.
Compte de 1892 et budget pour 1894. — Approbation, 1894, I, 16, 60 à 65.

HOSPICES ET SECOURS (ADMINISTRATION DES). — RELEVÉ DES ACTES SOUMIS A L'APPROBATION OU A L'AVIS DU CONSEIL COMMUNAL.

*Actions en justice.*

Avis émis, 1894, I, 50, 127, 523, 570.

*Administrateurs. — Nominations.*

Vanderton, 1894, 1, 127.
Vanderlinden, 1894, I, 127.

*Administrateurs. — Démissions.*

Remplacement de M. Orban. — Discussion, 1894, I, 201 à 209.

*Aliénations de biens, cessions, etc.*

Approbation, avis émis, 1894, I, 8, 10, 105, 106, 107, 171, 409, 410, 411, 412, 472, 474.

*Comptabilité. — Budgets (Approbation des).*

Hospice Sainte-Gertrude, 1894, I, 16, 60 à 65.
Hospice des Ursulines, 1894. I, 111, 142 à 148.
Hospices et Bienfaisance, 1894, I, 178, 229.

*Comptabilité. — Comptes (Approbation des).*

Hospice Sainte-Gertrude, 1894, I, 16, 60 à 65.
Hospices et Bienfaisance, 1894, I, 108, 129 à 141.
Hospice des Ursulines, 1894, I, 111, 142 à 148.
Hospice des Aveugles, 1894, I, 178, 213.

*Comptabilité. — Crédits supplémentaires et transferts.*

Hospices et Bienfaisance (Budgets de 1893), 1894, I, 14, 52.
Hospice des Aveugles, id. 1894, I, 15.
Hospice des Ursulines, id. 1894, I, 16.
Hospice Sainte-Gertrude, id. 1894, I, 16.

*Constructions, travaux d'entretien.*

Hôpital Saint-Jean, 1894, I, 107, 412.
Hôpital Saint-Pierre, 1894, I, 107, 173, 413.
Hospice des Orphelines, 1894, I, 108.
Hospice des Aveugles, 1894, I, 110.
Hospice Roger de Grimberghe, 1894, I, 174.
Hospice de l'Infirmerie, 1894, I, 474.
Hospices-Réunis, 1894, I, 413, 528.
Hospice des Enfants assistés, 1894, I, 413.
Maison de secours de la 3e division, 1894, I, 413.
Travaux à des propriétés, 1894, I, 173, 412.

HOSPICES ET SECOURS (ADMINISTRATION DES). — RELEVÉ DES ACTES SOUMIS A L'APPROBATION OU A L'AVIS DU CONSEIL COMMUNAL.

*Dons et legs.*

Avis émis :

Colon, 1894, I, 11.
Cool (Veuve Van Meyel), 1894, I, 175.
Taelemans, 1894, I, 176.
Werth, 1894, I, 177.
Reisse, 1894, I, 211.
Volck, 1894, I, 414.

*Hypothèques (Radiation d').*

Avis émis, 1894, I, 174, 175, 414.

*Locations.*

Avis émis, 1894, I, 8, 9, 105, 106, 172, 408, 409, 410, 473, 527, 528.
Résiliation de bail. — Ferme Saint-Éloi, 1894, I, 10.
Id. Hublet frères, 1894, I, 173.
Rachat de servitudes. — Ancien hospice Pachéco, 1894, I, 474.

*Vente d'arbres.*

Avis émis, 1894, I, 9, 106.

I

IMPASSES DES PRÊTRES ET DES DENTELLIÈRES.

Suppression proposée par son propriétaire M. Vandenborght. — Adoption du projet, 1894, I, 45.
Arrêté définitif, 1894, I, 120.

IMPOSITIONS COMMUNALES.

Approbation de rôles, 1894, I, 20, 113, 194, 420.
Réclamations, 1894, I, 50, 128, 212, 523.
Voir *Taxes communales.*

INSTALLATIONS MARITIMES.

Communication faite par M. le Bourgmestre. — Souscription par le Gouvernement de 8 millions d'actions en remplacement du subside de 4 millions. — Proposition de demander 8 millions à fonds perdus. — Adoption, 1894, I, 384 à 408.
Réception chez MM. les Ministres en vue d'obtenir 10 millions. — Promesse d'étudier la question, 1894, I, 471.
Nouvelles propositions du Gouvernement pour une souscription à 10 millions, 1894, I, 530.

INSTALLATIONS MARITIMES.

Ordres du jour de M. Delannoy. — Retrait, 1894, I, 388, 407, 471.
Félicitations à M. Buls, 1894, I, 471, 472.
Félicitations à la Commission provinciale des installations maritimes, 1894, I, 472.

INSTITUTEURS.

Pension supplémentaire à allouer à trois membres qui remplissent les fonctions de bibliothécaires, 1894, I, 128.

INSTITUTEURS ET INSTITUTRICES A PENSIONNER.

Servais-Cramer (enfants), 1894, I, 51.
Collaes, ancien professeur, 1894, I, 51.
Francken-Vanderveken, ancienne institutrice, 1894, I, 51.
Dewemel-Chavatte, ancienne institutrice, 1894, I, 211.
Gillekens, ancien professeur, 1894, I, 211.

INSTITUTS UNIVERSITAIRES.

Voir *Parc Léopold*.

## J

JARDINS D'ENFANTS.

Voir *Écoles gardiennes*.

JEU DE PAUME A L'ESPAGNOLE.

Autorisation demandée par MM. Mertens et C^ts^, 1894, I, 7.

## L

LAMBRECHTS.

Concession de sépulture, 1894, I, 19.

LAURENT.

Concession de sépulture, 1894, I, 181.

LAUREYS.

Concession de sépulture, 1894, I, 181.

LEBLANC.

Mainlevée d'hypothèques, rue du Taciturne, 1894, I, 194.

LECHERF.

Concession de sépulture, 1894, I, 19.

LEFEBVRE-DURYE.

Institutrice, mise en disponibilité pour motif de santé, 1894, I, 524.

LE « NATIONAAL VLAAMSCH VERBOND ».

Emploi des deux langues, 1894, I, 163.

---

LANGUE FLAMANDE.

Pétitions du « Nationaal Vlaamsch Verbond », du « Veldbloem » et du « Vlaamsche Wacht », 1894, I, 163, 378.
Avis et formules du service du gaz. — Pétition, 1894, I, 526.

LANGUE FLAMANDE (ENSEIGNEMENT DE LA).

Observations de M. Goffin, 1894, I, 164 à 166.

## M

MACKINTOSCH.

Nommée jardinière, 1894, I, 51.

MIGNOT.

Concession de sépulture, 1894, I, 419.

MONTANA.

Instituteur pensionné. — Supplément, 1894, I, 523.

MERTENS ET Cts.

Organisation d'un jeu de paume à l'espagnole, 1894, I, 7.

MEURICE.

Congé avec réduction de traitement, 1894, I, 211.

---

MAELBEEK (AMÉLIORATION DU RÉGIME DES EAUX DU).

Répartition de la dépense. — Adoption du rapport, 1894, I, 188.
Convention pour l'exécution des travaux d'aval. — Approbation, 1894, I, 190.

MAGASIN DE DÉCORS, CHAUSSÉE D'ANVERS.

Achèvement. — Vote d'un crédit de 7,900 francs, 1894, I, 119.

MARCHÉ DE LA MADELEINE.

Offre du vélodrome bruxellois, 1894, I, 151.
Local demandé par la Société philanthropique des cuisiniers, 1894, I, 379.

MARCHÉ DE LA PLACE DU JEU-DE-BALLE.

Vente de marchandises neuves. — Protestation de la Chambre syndicale des tabacs, 1894, I, 7.

MÉDECINS DES PAUVRES.

Nominations, 1894, I, 127, 211.

MORGUE ET DÉPOT MORTUAIRE A ÉTABLIR RUE SAINT-ANDRÉ.

Plan à soumettre au Conseil. — Renseignements demandés, 1894, I, 426.

MUSÉE COMMUNAL.

Voir *Archives*.

## N

NIVARLET.

Terrain à lui céder de gré à gré au quartier Nord-Est, 1894, I, 25.

---

NETTOYAGE DE LA VOIRIE (SERVICE DU)

*Commission.*

Nomination de MM. Allard et Richald, 1894, I, 51.

## O

ORBAN.

Administrateur des Hospices. — Démissionnaire, 1894, I, 201 à 208.

ORPHELINAT DE JEUNES FILLES.

Donation Cool (Veuve Van Meyel), 1894, I, 175.

OUVRIERS SANS TRAVAIL.

Voir *Caisse de chômage*.

# P

PANHAMS-DELIBES.

Concession de sépulture, 1894, I, 181.

PIRET.

Concession de sépulture, 1894, I, 181.

PÉDALE MILITAIRE (LA).

Établissement d'une route cyclable entre Bruxelles et Anvers, 1894, I, 99.

---

PARC LÉOPOLD.

*Instituts universitaires.*

Médailles commémoratives. — Remercîments de MM. Brugmann et C^ts^, 1894, I, 100.

PENSIONS COMMUNALES.

Examen de la question. — Discussion, 1894, I, 450, 475 à 491, 569.

Renvoi aux Sections des finances et du contentieux, 1894, I, 491.

POLICE.

*Punitions.*

Révocation d'un agent, 1894, I, 127.

Règlement organique. — Modification (chaussures), 1894, I, 182.

PROPRIÉTÉS COMMUNALES.

*Acquisitions.*

Maisons à l'angle de la rue Pletinckx et de la place Saint-Géry, et rue Van Artevelde, 1894, I, 196.

Maison place Surlet-de-Chokier, Bosch-Van Binst, 1894, I, 197.

*Location.*

Grand-Hôtel. — Nouveau bail à conclure, 1894, I, 119, 212.

*Généralités.*

Installation du bureau électoral dans l'ancienne propriété Lotte, rue du Midi. — Observation de M. Richald, 1894, I, 196.

# Q

QUARTIER DE L'ASTRE.

Achèvement proposé. — Adoption du projet, 1894, I, 46.

Arrêté définitif, 1894, I, 186 à 188.

QUARTIER DE LA MONTAGNE DE LA COUR.

*Transformation.*

Pétition demandant que le projet soit modifié, 1894, I, 152.
Pétition Brunin, 1894, I, 378.
Protestation des négociants de la Montagne de la Cour, 1894, I, 379.
Examen des divers projets. — Discussion. — Renvoi aux Sections, 1894, I, 152 à 162, 380, 453 à 468, 560.

Voir *Quartier Saint-Roch.*

QUARTIER DU MARCHÉ DU PARC.

Jonction de la rue de la Banque à la rue du Marché-du-Parc. — Exécution demandée, 1894, I, 378.

QUARTIER SAINT-ROCH.

*Transformation.*

Rapport de M. Heyvaert, au nom des Sections des finances et des travaux publics, 1894, I, 380, 453 à 468.
Adoption, 1894, I, 560.
Discussion, 1894, I, 380 à 383, 492 à 521, 533 à 560.
Ordre du jour du Collège. — Rejet, 1894, I, 492, 513.
Lettre de M. le Ministre De Bruyn, 1894, I, 496.
Projet Balat-Heyvaert. — Pétition, 1894, I, 526.
Projet du Collège. — Pétition Vanbere, Dubois et Cts, 1894, I, 100.

Voir *Quartier de la Montagne de la Cour.*

# R

REISSE.

Legs en faveur des Hospices, 1894, I, 211.

REYNTIENS.

Concession de sépulture, 1894, I, 181.

RICHALD, Conseil communal.

Membre de la Commission du Service du nettoyage de la voirie, 1894, I, 51.

RIESZ.

Demande à s'entendre au sujet de sa dette envers la Ville, 1894, I, 377.

ROBYNS DE SCHEEDONER.

Don fait au Musée communal, 1894, I, 377.

ROPSY.

Nommée sous-institutrice primaire, 1894, I, 211.

RECEVEUR DES HOSPICES.

Reddition des comptes, 1894, I, 414.
Cautionnement. — Modifications, 1894, I, 523.

RÉCOMPENSES POUR ACTES DE COURAGE ET DE DÉVOUEMENT.

Récompenses décernées au personnel de la police, 1894, I, 5.

RÈGLEMENTS ET ORDONNANCES.

*Foire.*

Modification au règlement, 1894, I, 28 à 30.

*Hôpitaux. — Service ophtalmologique.*

Modification au règlement en ce qui concerne les aides rétribués, 1894, I, 12.

*Hôpitaux. — Service pathologique.*

Modification au règlement général sur le service médical, 1894, I, 12.

*Police. — Arrêtés pris d'urgence.*

Ratification, 1894, I, 112.
Jet de confetti. — Interdiction, 1894, 1, 113.
Modifications au règlement organique (chaussures), 1894, I, 182.

*Vélocipèdes.*

Modifications de l'ordonnance de police, 1894, I, 37 à 39; texte modifié, 1894, I, 68.

*Voies ferrées.*

Circulation de véhicules, 1894, I, 182.

## S

SACRÉ.

Concession de sépulture, 1894, I, 19.

SCHOOFS.

Nommée jardinière, 1894, I, 51.

SCHOONENBERG.

Demande à donner bal les dimanches et lundis, 1894, I, 379.

SERON.

Nommée sous-institutrice gardienne, 1894, I, 211.

SERULIER.

Concession de sépulture, 1894, I, 419.

SIX.

Nommée maîtresse d'études à l'école normale d'institutrices, 1894, I, 128.

SMITS.

Nommée à l'école professionnelle, 1894, I, 127.

SOCIÉTÉ ANONYME DES TRAMWAYS BRUXELLOIS.

Concession demandée de la porte de Namur à la Bourse (traction par l'électricité avec câble aérien), 1894, I, 39.

SOCIÉTÉ ANONYME DU CHEMIN DE FER A VOIE ÉTROITE DE BRUXELLES A IXELLES-BOENDAEL.

Établissement d'un tramway de la porte de Namur au Marché-aux-Herbes (traction par câble sous pavage), 1894, I, 40.

SOCIÉTÉ « DE VELDBLOEM ».

Emploi des deux langues, 1894, I, 378.

SOCIÉTÉ « DE VLAAMSCHE WACHT ».

Avis et formules du service du gaz en flamand, 1894, I, 526.
Emploi des deux langues, 1894, I, 378.

SOCIÉTÉ DU JEU DE QUILLES « L'INDUSTRIE ».

Demande de subside, 1894, I, 163.

SOCIÉTÉ DES PHARMACIENS DE BRUXELLES.

Places à conférer. — Pétition, 1894, I, 379.

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DES CHEMINS DE FER ÉCONOMIQUES.

Tramway de la Bourse à la place Saint-Josse. — Embranchement vers la place Royale, à partir du Marché-aux-Herbes, 1894, I, 120.

SOCIÉTÉ « LE VÉLODROME BRUXELLOIS ».

Offre de location pour le marché de la Madeleine, 1894, I, 151.

SOCIÉTÉ PHILANTHROPIQUE DES CUISINIERS.

Demande à disposer du Marché couvert, 1894, I, 379.

SOCIÉTÉ ROYALE DES EX-SOUS-OFFICIERS.

Don à la bibliothèque communale, 1894, I, 151.

SOCIÉTÉ ROYALE DES SAUVETEURS DE BELGIQUE.

25e anniversaire de sa fondation. — Subside, 1894, I, 377.

STROESSER.

Uranographe recommandé pour les écoles, 1894, I, 526.

SECTIONS DU CONSEIL.

Composition en 1894, 1894, I, 26.

SERVICE DU GAZ.

Rapport, 1894, I, 201, 219.

SERVICES COMMUNAUX.

Nécessité de les installer dans un bâtiment unique. — Élaboration des plans, 1894, I, 196-197.

SUBSIDES SUR LES FONDS DE LA VILLE.

Société du jeu de quilles « l'Industrie », 1894, I, 163.

Société royale des sauveteurs de Belgique. — 25e anniversaire de sa fondation, 1894, I, 377.

# T

TAELEMANS.

Legs en faveur des pauvres, 1894, I, 176.

TIBERGHIEN (Ve).

Concession de sépulture, 1894, I, 419.

TRIEST.

Nommée sous-institutrice gardienne, 1894, I, 211.

TAXE SUR LES CONSTRUCTIONS ET LES RECONSTRUCTIONS.

Classification de la rue Lebeau, 1894, I, 113.

TERRAINS DE LA VILLE.

*Aliénations.*

Rue Sainte-Catherine. — Lotissement et évaluation, 1894, I, 114.

Rue des Minimes. — Lotissement et évaluation, 1894, I, 114.

— — Cession de gré à gré, 1894, I, 24.

Rue de Turquie. — Echange avec le Bureau de bienfaisance d'Uccle, 1894, I, 115.

Rue des Chartreux. — Vente avec réduction sur le prix du barème, 1894, I, 195.

Neder-Over-Heembeek. — Cession de gré à gré, 1894, I, 528.

TERRAINS DE LA VILLE.

*Aliénations.*

Rues de l'Hôpital et de l'Empereur. — Cession de gré à gré, 1894, I, 23.

Square Marie-Louise et rue de la Pacification. — Cession de gré à gré, 1894, I, 25.

*Radiations d'inscriptions hypothécaires.*

Fabrique de l'église de Finistère, terrains quartier N.-E., 1894, I, 115.

Ve Cavens-Vandenhove, maison rue Royale, n° 23, 1894, I, 116.

Leblanc, terrains rue du Taciturne, 1894, I, 194.

Van Haelen, terrain boulevard Clovis, 1894, I, 24.

Blanpain, terrain rue Le Tintoret, etc., 1894, I, 529.

TERRAINS RUE SAINT-GHISLAIN.

Offre Brugmann, 1894, I, 470.

TRAMWAYS.

*Concessions demandées par :*

La Société anonyme des tramways bruxellois : Porte de Namur à la Bourse.

La Société anonyme du chemin de fer à voie étroite de Bruxelles à Ixelles-Boendael : Porte de Namur au Marché-aux-Herbes.

Vanderschueren : Porte de Namur au Marché-aux-Herbes.

Rapport concluant à un avis défavorable, 1894, I, 39.

*Traction électrique.*

Interpellation, 1894, I, 100 à 103.

TRAMWAY DE LA BOURSE A LA PLACE SAINT-JOSSE.

Embranchement vers la place Royale. — Avis défavorable, 1894, I, 120

TRAMWAY STÉPHANIE.

Voies d'évitement Marché-aux-Fromages. — Insuffisance signalée, 1894, I, 44.

TRAMWAY FUNICULAIRE AÉRIEN.

Projet Wellens, Le Brun et Du Roy de Blicquy : Résultat de l'enquête, 1894, I, 40.

TRAMWAY FUNICULAIRE SOUTERRAIN.

Projet Gillon. — Avis favorable émis par le Conseil en 1885. — Vœu de voir cette voie ferrée mise en exploitation le plus tôt possible, 1894, I, 41 à 45.

## U

URANOGRAPHE STROESSER.

Recommandé pour les écoles, 1894, I, 526.

## V

VAN BENEDEN.

Dénomination de rues, 1894, I, 123, 151.

VANDENBORGHT.

Création d'une rue nouvelle entre la rue des Minimes et la rue aux Laines, 1894, I, 45, 120.

VAN DEN BOSCH.

Nommée sous-institutrice, 1894, I, 51.

VANDER LINDEN.

Administrateur des Hospices, 1894, I, 127.

VANDERLINDEN.

Nommée sous-institutrice gardienne, 1894, I, 211.

VANDERPOORTEN.

Affaire survenue à l'hospice de la Maternité. — Acquittement, 1894, I, 108 à 110, 450.

VANDERSCHUEREN.

Établissement d'un tramway de la porte de Namur au Marché-aux-Herbes (traction par câble sous pavage), 1894, I, 39.

VANDERTON.

Administrateur des Hospices, 1894, I, 127.

VAN GHELE.

Nommé sous-instituteur, 1894, I, 51.

VAN HAELEN.

Radiation partielle d'hypothèque, 1894, I, 24.

VAN LINT.

Directeur d'école moyenne. — Traitement supplémentaire, 1894, I, 128.

VAN MEYEL (Vᵉ).

Donation aux Hospices en faveur de l'Orphelinat de jeunes filles, 1894, I, 175.

VAN WEYENBERGH.

Nommé sous-instituteur à titre provisoire, 1894, I, 128.

VELGE.

Rétablissement d'une lanterne hôtel de la Verrerie, 1894, I, 152.

VELTMANS.

Nommé sous-instituteur à titre provisoire, 1894, I, 128.

VERVOORT.

Instituteur démissionnaire. — Avis sur sa demande de pension, 1894, I, 524.

VILLERS.

Nommé sous-instituteur à titre provisoire, 1894, I, 128.

VOLCK.

Legs en faveur des pauvres, 1894, I, 414.

VROEDSIE.

Concession de sépulture, 1894, I, 19.

---

VÉLOCIPÈDES (CIRCULATION DES).

Ordonnance de police. — Modifications, 1894, I, 37 à 39.
Texte de l'ordonnance modifiée, 1894, I, 68.

VIANDES DE BOUCHERIE.

Loi réglementant la deuxième expertise. — Protestation, 1894, I, 561.

VOIES PUBLIQUES.

Création d'une rue nouvelle entre la rue des Minimes et la rue aux Laines en remplacement des impasses des Prêtres et des Dentellières, 1894, I, 45.
Arrêté définitif, 1894, I, 120.
Création d'une rue entre la rue du Fossé-aux-Loups et la rue Royale. — Renseignements demandés, 1894, I, 378.
Rue à créer entre la place du Grand-Sablon et la place de la Chapelle. — Lenteur apportée aux expropriations, 1894, I, 103 à 105.
Projet de jonction des rues de la Banque et du Marché-du-Parc. — Pétition, 1894, I, 378.

*Quartier de l'Astre.*

Transformation. — Approbation du plan, 1894, I, 46.
Arrêté définitif amendé, 1894, I, 186 à 188.

Voir *Quartier Saint-Roch.*

VOIES PUBLIQUES.

*Montagne de la Cour.*

Projet du Collège. — Pétition Vanbere, Dubois et Cie, 1894, I, 100.

Voir *Quartier de la Montagne de la Cour.*

*Rue Ernest Allard.*

Prolongement. — Adoption du projet, 1894, I, 46.
Arrêté définitif amendé. — Adoption, 1894, I, 186 à 188.

*Rue des Minimes.*

Élargissement de la partie comprise entre l'église et la rue Watteau. — Adoption, 1894, I, 46.
Arrêté définitif, 1894, I, 186.

*Rue du Télescope.*

Suppression décidée, 1894, I, 46.
Arrêté définitif, 1894, I, 186.

VOIRIE.

Établissement d'une route cyclable entre Bruxelles et Anvers, 1894, I, 99.

## W

WAEFELAER.

Concession de sépulture, 1894, I, 112.

WARNENT.

Nommée sous-institutrice primaire, 1894, I, 211.

WELLENS, LE BRUN ET DU BLICQUY.

Projet de tramway funiculaire aérien, 1894, I, 40.

WERTH.

Legs en faveur des pauvres, 1894, I, 177.

WITTEVROUW.

Nommée jardinière, 1894, I, 51.

WAUX-HALL.

Concerts d'été. — Demande de la Commission administrative, 1894, I, 167.